
(باراءّ)

## Malfuzat (Vol 1)

Sayings and Discourses of
Hazrat Mirza Ghulam Ahmad of Qadian, The Promised Messiah and Mahdi (1835-1908), peace be upon him.
(Complete Set - Volumes 1-10)

## © Islam International Publications Ltd.

First Published in Rabwah, Pakistan in the 1960s (10 Volumes Set)
Reprinted in the UK in 1984
Published in 1988 (5 Volumes Set)
Reprinted in Qadian, India in 2003, 2010 (5 Volumes Set)
Digitally Typeset Edition Published in 2016 ( 10 Volumes Set)
Present Revised Edition Published in the UK in 2022

Published by:
Islam International Publications Limited
Unit 3, Bourne Mill Business Park, Guildford Road, Farnham, Surrey UK, GU9 9PS

Printed in Turkey at:<br>Pelikan Basim

ISBN: 978-1-84880-145-5 (Set Vol. 1-10)


ونطال



كروايآيَّةا
 كَيمرُازوزا




 رهَ园








 كرك يتّتخزا








 ها

خا
ثيرالـيّنّث

جوركيrartar

سِسَمِ اللهُوالرَّحْنِّنِ الرَّرِيْيِ











-
 .












 " "اسبی "
 ק ريتّبنصورتو





















كّابتجلرهنا









كزيرئوانانكمجلد فنبر "
 يّبج


 ا
جال الديّنّ






ح突












ربتجكجاقك
بيت يّ بِجنا














 ک, عوتت:




 توبا كل











ب\%







سنزتوبواوـــ

وعارٌّ
 نّ
 تو بُجْ وِبیِت












 - ح






اللدتحالَكَّاط



, يتاب-


(انسانكو لازم ب) ننا




جنَّ
يار غالب ثو كـ تا غالب ثوى


















a1094
ز格 , اوپ





 ; , وير,
حمتقتُموؤروليالصلأةوالسام زنزايا-




+



;





عو
, 1 (
, ارالانانقاريا


1
ar w


.
حضر خز
 هو






نجاتٌاوی-












 ال山ّة


 كـو0 ير با


 كرقّ ب-
 كـ زا










 بن.
 النآيات ع بِلظُطب



كعارنجول-


 كوناطيا نزكا لي -



نو
 ب-





 ;
 بيك جوان צ

















 قر بلند

 رثّ .

 كوْ







*

ابتْلاضروركا艮














ها










居



 رونو





 ثوت











البام، الواب،










































 .




 اكيثششيطان ع متابل جنَ




 تمكى بج




 اسط



之






-




 ج和

 رياورِلمطجنگَ





























.







 پوكا

 كي







يايكششل








 ون هو







ج






 ،




 ايكانبإنيب








 سب






 ط















 ; ;انيّ ب




 ب-











原

 -





 - ك - ك,

































 آنكه سنْ


























 نجاتپا

 - ن"




 انان انگ
 .


 ; ;





يِجوْنف
;اتول ثش




 ا




 الها




 آپ







户





 جيـه










 زضز قٌ









 كآ ذ وا


 ز

 بثارترىكَ












 .يّن.جم .
 (埌























ركس








 كتُمؤوكَ




 عو،


 جاركا ڤقيقت










 .


 ،

















 انان ذن ولبنا اسك كلا


 بى بَو تُّا








 ק














































 ،و وَ
 ايكنثان بينّا گز, گَ



















 لرا ليّا وزلازل

 ,
 الشّتالى غاطلاع ع,





- حورّ









 "







共 پو






ك.ج.




 آنَ

 روّ





 حَ؟




 ع,لداره




 ثصابرت|ور مابطترو-
 ر ر! لنظا














 ק


















 ثابت









 ك

 ك مواريّنْ









 \&



 ع كهموڭْ






 نـها

ع
 اس ووتق قلمكاضرورت








 ي! "




 $\qquad$









 پِ





عق



 چيتان






















 معلومكـ










 اشیا










صرانتش كَا


تهيم











 \#











 تقوك゙
آكرَّ
















ع


 ,
 كاU




اوربياورونول E-
تم



















, ياجاتا ع

: بُ








ركّا بـ
!






 الح, كز



 ,




 , يِّي

 .







 مثل ثشهورب٪" صجت

 ك ثان بي گت نیا الم میيّن رضن الشَن

 اكَ
 كِ كَ ;





 , ع











 .






 كئيساَّ كورتو

 هلمانو
 نول




 تو توآ







.


 . に





 ب٪
 اوريارى
 ،وـ كيا كر ( خطابج




 كعبدثوْنكولقت ب-

 $\xrightarrow{4}$


 ك دضور هورى








تَعْعَوُوُنَ (الصّف: r )

 وه0 ثها






 وانُ















 كَ كَ






 \%





 اتخْ بولنا







 ,


 "

- بيحت
 ק اخپٌ


 $\qquad$



 ,


ع



 "يك مغوم بحاور.
 بحت آ كَ












 زض

 وصادت وباغت كوْ همْات

 اليَ كتّبج











 قٌ آن مُيرط



















 اكجازكا















 ليكن تُ آن كريم كَ قٌ آن سبجزانو


























 نرورثنبوت





 پرا之郎


 زونجّ

 , ويمو! تُآن





























 .



 ن غِّ





 تُمْ




ان انراز

 غنّ





 غنّ كمّ







 آوـعاصل!
 خا كَ قرتول اور














و,










 خاع تقالُّك




 ها

















 اوراسلامكَفا



 گر وهب,



 ק 6.وثڭ


قٌ
 . الت عارل بـ




 .





 غ夫见














 زن






 ان كَجَّهـ لـ نـ










 برفـا
 غنّ

 رهن ج


 آ تحك كَز


















كزوريلكوروركناها تا
بظظن ايكايامشض
















 نٌ
 .




-




 , لل يّقنق






پي واردتوا-

 توتّ الوّعا 6 جوابز
-
 يّ انـانجب!
 كه

















 "

 \#

















برموق جـسـمالان
حضورّ نز اليا-

هـ
چجو


،ول كمير<,

 ا, ه











 ?

























 س． ．








 ＂．

 シャ之و و





 , كاوَك كوُولزا
 حـ


$-2 \rightarrow 0$

نف



 ?





نا نات






















 جاهوبال كَ

"نْ "
زْ


人

















 ع ع

 بَ كمبتانـان كر",

























 بّن بيل كوتا انْ




 وروازهنا







 .


范







 ،ويإرايك شكمحات




















 ابل








 كشالّ

















 ،وكَّ هو


 آ آ



 ?








كايكـوبي








 اوپپ,








隺




پّ غضن يـبا

 روبلطونثان المّآن آب-

اكيكيت
 ک











 كـ

 $\qquad$ ع بֹج


















~
 انـان 6اعلّ










 وعاكر
 اور گش


 ب- ب-




 كيانْروت ب-,



 ثولوى





 عوم بيّ بَ كيا؟ صرف








 ج
 קْروى

















 ".
 علوماورارى عقلا




 فالاسزو
 ; ;







 ها رى جماوت كو شِ
 «ج (يابن
















 بی




هماربحوبو،













انكنا انسانك كاهص



 و60
 با اكرايكى نهو

 ،و باطتاب-





 كبا٪

-范




























-

 بلعزغ

































 الكمان كمراتتك ثبوت











 واول6 جن كنفوّ ,








 هو اوا













 ب-اكركوَّا





















 نايتّ



تو







 ,











 نَ



ب- بِّبِّزا





 $\qquad$ ع گَكـ二
 ". خاقت


 اورجوآيات
 ק
















 هاص كت




 انهون ن:









 بال




 اول لنّت






موافتت كثرابا گويا


وهضا تقأكى


 و0"مبان ب-ج


































 اخلا




 ؟-, بيّو يكرورُبا سلمان جورو






جوثْ اسْ








共












 ع








 \%









 , ,










 ک; رليُببون الجّت










, كسا تا











 كيونكاب نيال وتا بحمدزال






;




 عُوْ













; اليإْض



 ايك چֵو


ان سـولايا-















 ها راثا لفتم س پِ



1^9
;


 چك
 1/ 1/

ק صا






 $\stackrel{1}{-2}$

 تتزيرزكاكَ-


 زويا اور تفاز ب-

, نيا كَ كمابيا ابتِالع



 يـ!

 خاشا



 راحت








































- 1 А9

















 س







اتثأْينج
 ק
 "رْورنى
 جَ





 .

 يا يانـان
 ; ;










 ورت اور مرو 6 جورا تو با بل اور













 روبيت 6 رشت



 جورُ (


















 ,

 ا









 ،ولّ ب؛









 غني ركماور بيال جوحنات


 |ورئُرورا






 ؟ )












范











 $\qquad$



 ק









户




















 بوجو بَ


























 پي ان


















 بإكتَ بي جبت




 |وربوحّ












 ز்
 كرليّاب-

 "ورّرازر ليح گناه














 بِّ.










 .
























 ايكِنا








اواكيا ب




 اسكنتّ














 يّنج










 .







بكاكايكنون ب-











 قيتمتكر كع




















臭

 ،واوآخروهلايا-٪ز"











$$
19 \text { 19جنرك } 1 \wedge 9 \wedge \text { (بدنزازثزب) }
$$





 بی لوگوكط




 تيیا:و


 (1)






 ولمّكّ

;



 ع




 . قيامتكَ









 اسلامغ وبی كَ
 نازلز

 ايمان يُكا با





























共



 اُهُا لِ اور:
,

كظّارهيرايْان لا
 ? 6 ك كَّ ثوبت





ع










 -
 اورأ بينورانة






 ها انكامزا
















 ،وجاقَ بإيايا








































باءاءالوى كَ
























 اخزاض ع وابتحهو









-








 ب\%






共


 \%\%








 اور بَكا
 نُّ


















 زض






















!
 $\qquad$








 $\qquad$

 جر اسورك لح












زض






















$$
\begin{aligned}
& \text {; }
\end{aligned}
$$


















ها




















 ،و





 :




 ! !







 لا




 كوَّن
 تقو!





 .



















ڭ"


 كـن







ק

 بالنّات تنّ سان



 ال山ّ تحالّكَاُمها




 ب-











 پا



















 ،وباتا

 اورنصاحتك تقاضا ها كاب




 بَّ





















 ب"

























 بكم


 .


 تيرى بنا باب

 خـ









 ک














 الي<


 ع.


















"







































 ,






















.با




،وr اوبا
"كون كهـة


 , كابيل







 ،ول غون كرو اس لينرورى



 پا









.











居









 $\qquad$




-1ヘ9 (







 $\qquad$






 ،و عون





 ايكِيركز






 زينت، ،وارى،

 وهبتاورلنّتثّانت عبل







ع \&


 .


 -
 "رفلج هِّ





 ك.






 كَبثت كم موجب،

 ק



رِلْمُتَّقِيْنَ (الزخرف :r4)
 ظطامكانفاست











 ع بيال







قٌ آن كرمَمه














 واك كيمّن رُّ الپپ


 خا


 اس لِمْن كومت علا






 ؛



 گورنمن ن عامآزاری,


















 غيرقو










 روروتاشتهار اوريٌو
 يخ




 بجوحّ ويُوم چِّ






 زبريلا



 كرّ آنثّيف عجنج









 شابو كم


 ي يإركهنا












 ذ涫



























 خيتا النّ پيا هو







 اوربّبز













666 6
 روط












 ركُ بِّ اب
 كيو كراشپ














 تض











 زض


















 كوَّغنيلت



واون6جبابكيـاصافاورلطفـ

فتّت









 ركو! روحِيّجنقر اضمراباور بج











 ه ا


اس اسزا





1 r


 بلا لِ

ج ج






 گ*















 ? جبان كـم





 -
اكرامزنى






 الا الداوكضروت









?
زطا





!! !













(1) ( ( ${ }^{\text {ا }}$




 آيّنثّ آيّن-1


据
اولا وكا تا Y
مربياورمشڤ6تحلت

1r
ra



1 $1 \wedge 9 \wedge$;

كثّت


















 هوتا









 س~








-









ظا
 ،وكرآ






"










عنقن,
پ.




ع




شارى
ال تو تازه"منت
 وانانكّبت


 -



 خلا فت اسلام كثّابو كضّk
 بإوازبانز

左


 (.

، هون ربك













بروزيومقامثاريا






 اورْ ?

|ورارتالشّ

آخز
اكروها




 بهض








 چا




 انسانوّبق



 بِّ


 كرنـ


 اتنلافشِثرات


 - تون



 وارواتِطاؤ

 بَ بیقاون پا







 يـ
 .


,

 ط اؤ 6 قاع0.


 كَ \%















 گوياル



 كووبازه







 ( اسكز

طاوون عغابح





ورتو کكبيوهر,يتّب-














 ك, وتت غنونت


كوركابـ
稼

 ک حِ











 آپٌ نز
 اورواكزُو كو






 ت


 .






 ك צֵ, .









 زي







 كـياموات آبارى كُلا





گرْنهن كو اگر












 گورنمن كتابو












ثوقّ
 طاوونهكبآوق



 طاؤ











 ركلياب-!





جبيدساكتّىتِقيقات سـاسلامكَتا سُي






 كحيا




ركزاوركونزكرويا-





 يالرتپ رخصت رجات化





























!





















 تقو


, بيموحمٍ إبراتيمّ




 پャ














 اصل إت يـبا



 النوزيارورْنا چا










 "و




1 1 Q

























 واسِّم





كهركتاصرك,



"






- 0





, ,


 بلعْنْ






 كتَ بَ






قمركهنا چا

: \%



رونو





ح户


 ب-












 ror







 هي






 , ئيرونيره







シャ

 \%



































 اول!














.
 (\%)


 (:با لوى صاحب) 之



 وهالنا القاكت بـ


 ووم












،وقّب







In9^ر

程




 .










 ثڭات تعواقفتونتو


! بك وتحتن

ك
تّي


نـاسّوزون اورطيّبناوياب-





s1^99Gرج





 ك با



-1 1 199

 "مْوتوكا








اصل!


 اب
 ק

كـ








 كاظاق،بوايات،






 پ.














 كرو- بال ياايك پّكا بك وها ايك سزيا









乏 بز گرU



 تقو كُكَكِّقر بـ

 اليك











 توت大اج كوبيرتوالاانـان

 كيا اتتجارلازمآتب
بالآز يار ركوك ي ايكـوروى بات

 ايمان لا نا نر,




 زغ






ز



 زض

























 بّ

















 ; ; ا'




















 مقا ملتابح مَي




 ايالمبا


 "


止 -20



 تثريّزما











 . بِجيا،





استقفلا








 "" "



41199





اصل!


ك
芷

1






 بَ بَ
－1ヘ99جひノノ。
＂
 \％


 ر




-







 $\qquad$






 r| r

 ○




 بك جبج


乏
 rوتا ب؟ اليَنونو -




- كن

\}




















ارارِّ.

 $\qquad$































 باكَ













عا كويوتو.به


















 لازمآتاب






 با"

ان كّ

\% \% \%




ت有








 راتكّررد

 ،








ت苞



-اتُا فُعِلَمَاقُّهِرَ






ك ك.

راتكوامراضوبابتيَ

ثش








 جبا

 ك







تر:
 كا كيكر رواكَّينْ
-1.رولڭ
! !



病



اراران!!







 آپ6"مرإنف كلبا


اليـحاル








 كرينا

 - لورك



الشّتالُّاجنا




 زا








;






 "تغلت بيل-





;



 صاحبرّْن












 بَّ بوّر ـا احبا

























هالنَدي
سَمهو










 اور يكـنَّا
 ضوروتز
 آسان كَ



























 ع وا

 بّ. موجوربيل كون ش؛























ساوهو_3ابال
Lا







 موڭْ





等



 حمتاقرّ كما كِيا؟



 كر كـي


سارونونِّن





( (حزت



 اليَّ
ط ليق عجوبم نو,
الما 比

ثير










 اتى




 بي



 ها رىزغن. با چچج

 اورواجبالتُيمّمهاجا





 آخرانومعلومهوجا

















 \% .











 جبانـان كوفت السام (گرون نها



-
ح户ت

$$
\begin{aligned}
& \text { نـا }
\end{aligned}
$$

 كُوْ ها







غ

وعا كَ حثيقت




- بن با

 بجبْ






, رد茟









 نغلون كوارثبناتا


* 






ايكدرنجّ







اورزفايا-ان بنو ב تِ











ن أنهن

41/1499























غ
كيانزورت پֶى





 a،r




 پ






گر نوثت ست پـ

نi

















 وك













 قاニانـان كَقركَ








لعثّت كَ

 قيامتعز"


















 كول بَ




 ك,


 , و。







 بِّ اورثهنا
 ،وَكُّ كيونكَ





 ،ونا بتاياجا ك نـ











 اساكقا














 -尼







 .
 .







 اوروبّر









 عوا
r

 گروهب <

 .

; ;






 6اك



 با








جبت






















 .









 r





ال جَّه يجّمي يار ركهنا



 "نيّ ب-





"يرابتول
 ثزوع عوتا户







كروابط












ان كَ ونأُقو اور ايمانڭ







ياردهنا چا

سلبِ ايمان بوتابّ

户

















 ;

 6!
 ،ووباتا باوراس


كمُ رام


 ".







 تكزيبكت





بابث
زَ









 پرارُ

 $\qquad$




















位





 , ورجاء
 -\%
 , نيا كَّ



 «


 كور كِ كَ



 و夕







 كريّاوريها
 ها



وال








 اصل
نمازك اصلى









 مناسبطال

 اخلاصغاتقالُّ












 كابل| اورناشرك






 اوراس ع بلد:







 ها
 اسكوركثئ يّ -

 $\qquad$
 پَ















كاتباعكضرورت كتا تا
(







.

 با









 جها

 كا مأْ





 آكر













 اس اسلـلـ سفا 1،



كيا/تها:جابو يا-
~ مرابمگ عرو با



ب\% بغل بي انتم








 ع كُ ان ع





 و。





 الپ















اليسْنا









ק حجويباُ غض













 !

شيوّ










 زض a 0







 اليِضاكمزف:
 ثرو عوتا







 والا بوتابـبابتول
ع ز ز












 اتى



 بّب "




~ الّْهن


 ...
 خيقت بّ جبت





 (











فالذ 60و 60 انان كز








 آناورعارضّطر
 1
























 ＊ها

ふく系
ع
پ！















ن با

 .






 ،







 r| 1





 ك




 كرايكشض


 عوتا بح


 وريافت كيا ككيا آ


اسنْما إاوربدر























لتنتبكّكروى-




هم






 كـ
















 كمز



 نآپ

















 كـ

آخضرتٌ كارحلت كعونت حم




















"و"رابا





آرامك زننكَ








 ابإتّنْنَّواولكواسلام













 ،وناهِ





 الَلَيْهِ (يسف:



!





 .






 مثقامثشاوت



















 ,ينا

 $-6$




 ب. ب.




 ـ








اورانثراحصر عهونحكمبوراً -
 آز




 ; ; ;



 اسكإتا



 انوتتصا










1
 كهاج


 سير
 آپ ذ



；；اياكـ
انكر




；زا يا كها ما
 6 شي⿱丶万仒力









 ; زايا-انتيز

之









 ; هُ


كث ثعبره! زيا


 ،وكرگ

 زا
 ; ; كو وثّزْ






 ز除 ستوقّ بيل





 "بنّ






عـاتحوكَّبات




-



زا


اور يرّو


;
ز


ج


 r

عكياكياهقو


109 10











-

 واكرُّلقا كزكروريا

 حوت نز

; ; إيْنُ


*雇




.

















远



زان كنتو,








 , چا












 گوثت






 چا
 ط

 ;انگّ جثن حوج


 رُوركر بيخكابوتشآ گيا









 ن آنضيت پ夫







 -










ايكاوروتت يّزفاياك


 كوャ









برموقع جـسـسالان

































 ק



 ..



 هلمانو


















 تُثْنُ
 ياردكناها حي


 .































 קز


 نزن الثار0وهبجبك



 وأغ،ول











, 宅






 ج بت


 الْقَلُبَ پینق اتحْ

 ،و







 زا



























ا انتّأُورج

انسان كا كمال يـبَ























 انهو
 ناول \& هُ







 \%\% با



















 إِّاتِكُّ





 انان جواینَ ¢ ب-
 6 6 ج ج
 , آپك آتنا الونيت پرگَ

 , كا تب








 اطلاع,













 كيا بن آرايّل كـ بقي





 ورَ
 ،وتا بحك
 زض!












،وت بي -








كمالتامكّرجهوتوا





 *ャ








ب- بي ي! *

ت共

 زيا ت،و ت بي









 يُراحت ـُون هو

تق انق

 اخلاقط اتينّا ينا







 كَ



بحكوهانوا اعراورماتبكلا





 :












 نا نا


 كـراكران6 و.







 $\qquad$



 -























 واقن ات ب

 .


.
زيا, .

جبَ إنسارىابٌ




 كـ لا

 ذ نِّن















 برايك!










 ب-













 س كبِّ بي ك







 اور هيّت ثي روح كَتلى

ج




























 كت






, ويكو!!?

















-ططبب<
زضز تآنثريفكاص





















 سَبِيًْا (النسآء:

 وفاتور























ترتيبكتورُناهِ

 أنكَنبتاليع عقي








 تهيس كج


 گزرا بج



خضورجاناب-
زن
 $\qquad$










كياجاو, -

 اوكّ

وو وضا






 كح大苃














فوالثورانتياركرف-


 نرورى بحك












انْاقِرزت


 ; ;

㴘




 كـي E-







 ج ن6ا !


 "بَ





 - نروركم,

 ع

اسل!



 غ




















ع

 ك ك



















 بَ مثقول اوروزو هو
 ب. چُورُ ويا بـ



















 ح共















 ,产












 سارآ آنثّثيف





 الما






 .











 آخزك
































 بإجُجْواجُونج
 "ن ان سعاجز






هوُ






س


 تمَ 6 هيني

 كـا
 المجوكمرزلبا

باتو
اتزيْ لبا









 کك, كها







 كَ كِح




 ك



























 اكرجپ





 ب-خاكى
 اب




سـاندرونفلا





 !
 بّ.



 بـ بَك با





 كى قرتّبجكا


 بنبل تقاوت راه از كباست تا كبكا
جبان









*
























 بك



; ;ايآ آبك
غز غْ





زا




اراره ک.





سَسِيِّ( (مريم: 44 )




我

- Si














 اكنّنينزطايا-




 كر


 ساكّل ك لح






.1199













 , وكا كِّوليت














 وفارارىاورصقكوياركتا



 چا





 هم
 ،










.











; زايـرات ع وتت جبّ

$\qquad$ خوْضِا


چ



ج
كيو






- 




- ها





ايك فـحك كغ
,
رب :


", سإق (1)












حضرن





حضورّ نز الياـ

,



















آטكَ


سوم هُشا


*     * 

















 اورزطايا- ميرى


واسطور الطر ب٪-












-



 ،ول نیي
 تنتجكى



 ;





با بإبّ












* 19 * *




 ;






1
ra (1)



 حمك 6

































 ب- بڭ






 الشپ

























تك بٌ:








 اU! پ.















































 جنْ نان انو














 ".
 كط مَّ .




 קرْنْ



 خّْ.














ترپّ



 "



















 پورى

 هوبوبوناوروهيّيلـ






 روي




 ط

 وو"ترك ثرطايمانب





 كـ ك
 ; رليدتّالد










 ثش
 ,





















 .






















زض





—

.












 سنواور يا, ركوكفضاוا














 ب-90



















 -
 هم

$$
\text { 19** * } 11
$$














ضاـنبقَكمرياب؟-







- ا









 ; rو



























 صغاتِالنيّ






 نلغ اور علم أن ک





 نثونما









حק











 - $20 \%$ \%

 ك


 واقف وع گُ - بيال آريون ذ٪ كرّاورشَ



 ,


 كصداتت پٌR كروى-














اورنثانبّ
 ث层


























 كا ابازت وتا غ




 $\qquad$



 * ,




 اصلاح حنصور rوتوان اكاجرال山 ك;



 رويت








 ن ن نبَ








 كواس عِ آ كظاره ع با



























 اوراتز户





 ".




 ج
 ايانّْن جها










 ج نز





 -













 انج بنا












زبروستقتول


تتريرزماكَّه






 ; ;







 rوجا








 وُرو! بير (

هض
 خطهبالما مبيكّ نثان





ابك







 حضوّ







 وُ






 .




 مولؤ




 افوّ





 " سلمانو6ز
$919 \cdot 06$



















 ק












 زيارهِِون

اورأ










 اوروور






























 بـ





























 امور يّن كَ

,








 استخ6 مكثّابال山ّ















 استواركيا گيا بح










 حـ

















ايانى










واتقامور يتك 6 تاواكيا-
اوران عمنقابل



 كونَ ,قيقنرك ابا















كميابيو، انك كا كا








 اسلام ايكـن











之






كروـاصل!


 عباوتكى حثقت
 اتى حجب,



 يَّ










 .
اصل!
 $\qquad$









 بالومبرن كرو,








 و。"












 بج





 خاكکزفر.وعكرو,




 عـ




 زض






ابسارى!
مُوه





 ب< كرــ كيونك











而









 ب-之

















 .



 اكى اكِ ايكا ارنّ "ا با





 كوجا زُركا بَيونكا
 , نيوک


 الخضزندول كمجت
. 19 - 9


 كرسكت بجبج


 غزرت











 كثغت






























-\%

غيرك





人






راضلبونا








كئى الوس كَ











ك6




 .













سبّ







 ك, كون U





 كونيّ وى




زْن!


رولطفـشتُ





تُع طلي السام ك








 بات باق بح




 شي


كرت بّب؟


زن الى جمتميتاورانى لبا




























يرَجْجِعُرُن (الانبياء:94)






الضَّلُُ (يونس:










 باليا








 اوروصورازنكَو



 ٪\%






اول!



 آنجك كاتقيقاتاورلى
 ط


 كهج


 انレק



قاعهك؟!
 -







 "



;

(1/ry،r0





 קرفـساً









10













 ونّ سمتا






 خراتحالُ كـبن









كهارمبنارــ

 غني





 6اناومَمكا

 كوجآخزت












 غْنِّ
 بوْن كو إي



 كه





 نرورت نوپ



 پ!











































 پ!
















 —


 1










كـكاس!

اليمانا ايكــراز







$$
\text { مطابكرامٌ } 6 \text {-تا }
$$






 كَجاقّتين -





 كربوانظكر عخا



ابكونقّى

 اتح





















اب لمحّنا
 $\qquad$

 كوَّ راحت يا المينان اورسكينت كا موجب ثوجا




 حرتو كآگ:























 .با


 كث
 هجنم ع


انان انظك كرانث
















 لاياجاوبـ








گر نوشت است پ









ثضف

كه خمت-تيرآتا






 جماوت



 شكَ











نـا
 تو تم






 ،ول


病之
 acr

ت届
رطايتكى يأْيّ؟
















تواسكثغ



يُّني













 .ربيت





 لك




















انـنظن

نثنا



 نثا تُابرزا







 نشات



 .



،





 عشیابَّ





1.

تٌ جمهفارّى يُاراتمنردج
كفوّطاتِجلماوّل




(كنوّطاتجلماوّل)

مرتّبه: بيريّبراگِ

н -................................ - ا

11
-.............................
$\Delta{ }^{\mu}$

$$
\begin{aligned}
& \text { •................................. } \quad \text {, } \quad \text { - } \\
& \text { LY •...................................... - - }
\end{aligned}
$$


(تّتببلباطّ

LCrarcr<trrr
رَزَقْنُهُمْ يُنْفِقُوْنَ (r)


ra<rrs
rorra
(4) وَوْلِّكَ هُمُ الْفُفُلِحُوْنَ



 $r<r, r<r$

$r \cdot q$
الُحَرْنَ خَلِيْفَةً (ا
<1


rrı
اَنْفُسَكُمُ



a. 1

وَلَهُمُ يَزْزُوُنِّ (III)
a.r
$1 \angle 9$

الف]تحة

$1 \angle 9$ ورت

rar drar
تصويراورخلاصـ
rrisl<a

$r \angle \Delta$
ج゙

$14 \cdot 61<9$






 ryartur


البقرة



 randy


 rлr،rرN
 144


 Maqurachrrrrarrl السُّسُوُ (Ira)
 $\Delta r^{\prime} \cdot \Delta \mu$ النَّيُلِوَوَالنَّهَهِرِ (191)




سُبْحَكَ فَفِنَاعَنَّابَالنَّارِر (19r)

ys.yarry
رَإِطُوُ' (r- )

## النسآء

 r بُ

rrs
ror
 rrr وَالصُّحِحِّبُ (•ع )


$r r^{\prime}$

ir.











rr نَصُرُ الهِّهِ (r|a)
الِنَّالشَّهُحِبُّ النَّوَابِيْنَ وَيُحِبُّ





'ألِعهران
 الشُarl




|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  | ranclua (irr) |
| الانفال |  |
|  <br>  | اللَأَنـة |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | -ricruckar |
|  | 19. |
|  | فr, فَهr |
|  <br>  | الانعكم |
| r<Asrursmrarl<arl 10 |  |
|  |  |
| عَهr |  |
| - | Ir |
|  |  |
|  |  |
|  | الاعراف |
|  |  |
| Ir الألخَرِّ8) | r $49 / 100 \cdot \Delta r$ (109) |
| هود |  |
|  |  |
| 101،10* |  |

 الحجر



 الننحل

بنى اسر آئيل
 rra (rr)



اَعْقى (L)


$r \angle Y$

$1 * \Gamma^{*} \cdot 1 * 1$
(III) (11)
مريـم
ril


$r \angle 1, r 44$

$r \angle r, r<1$
وَّبَثِثْيُوُوَ


ذِ
$r 49$




## يوسف


rer (rr)

$\mu \mu \Delta$
الُكفِرْوُنِ (ی) (ی)


الرعu

rMa،1r1،11N

 rarrrnl

[^0]الشعرآء



## العنكبوت


redr



rar
（ar）هَ هَيْمِهُ


الروم
ron،1•1（r（r）

الاحزاب




1 1ay Mr

a．r

## سبا

 فاطر
الَلَيْهِ يَصْعَنُ الْكحِمُ الَّطِّبُُ（1）

طهُ
 جَهُنَّمَ（

الانبياء

「へへ يَرُجِعُوُنَ（94）



الحج

ris



الهؤمنون
$r$ ．
（r）（r

النُّور


Narso
الصّلِحْتِ（aY）

## الفرقك





alr．r rMr،l＜1،14N

الزخرف

محمّى

4Nu.rracive
الحجرات

rro


Mircarcims
ت
$\angle$



114 سَكَهُرْنُ

raL،IMAITMa.9L
النّجم

r $\angle r^{2}$ dor


$r<r$ آدَّفُ (1.49)

القهر
r49 (r4) (ruَ

MLL،M9

يّ
$\angle$


كُكُ فَيَكْوُنُ
الصّفّت



Q $\angle$

الزمر
 الهؤمن



خَّالسجاتها



10r'rricir


الشور'ى

ra.



| ry/ |  |
| :---: | :---: |
|  | القلم |
|  |  |

araltrallrancay
الجن


$$
\begin{aligned}
& \text { r Lrarar }
\end{aligned}
$$

الهزّمّل



الهشّثر

| Mrs |  |
| :---: | :---: |
| rr. |  |

## النّهر <br> 受

r $\wedge$.
وَّسَعِيْرًا (a)

$195 \cdot 45$
وَّ وَسِبِّرًا (9)
التكوير


## الطارق





## الرحنّن

 الواقعة


$r Y \angle, r \wedge r^{\prime}, \mu \angle \Delta, r \mu r, r \Delta r, \angle 1, \Delta \Delta$
الحنين

$\because \angle L \sigma^{\prime} \angle 1, r T^{\prime} I$

## الصّفف

$\mu \mu \wedge, \Delta L$



40
M19
ir $A \cdot 1 r^{2} L$

مَنْ انَصَارِيَّ الِّىَالنَّهِ (10)
الجهعة


 الهنافقوب

190

الطلاق

$r<9,11$ مِنُ حَيُثُ لَ يَحْتَسِبُ (r،r)

## الهلك




199،1<1

الههزة

$\omega+r / 1 \Delta \Delta \cdot 9 \omega$
الفيل


النصر


rys

تبّتت
rr. ابولهباور حهالة الحطبكالوركيّيت
الاخل(ص
 النّّس
rra

rrancrus
وَالنَّسِس (FLH)

الفجر

$94.9{ }^{9}$
رَّبِّكِ
الشهس


حَسُهَ(•11، (11)
14へ
لَا يَخَفُعُقُبُهَهَا (14) الضّّخَى
rir

a. Lirnl

وَ اَمَّالسَّابِلَ فَكَكَنْهرُ (11)
المـ نشرح
ILr

$\mu$ 。
النَّ مَحَ الُعُرِرِ يُرْرًا (ـ)
البـيّنة

$\angle 1, \angle \cdot G T$
$14 \angle$

الزلزال

raghyratr
$r<1$
 الحصر
ا"س الورة
$14 \angle$









$\qquad$
 . جاوت
ris

人 1 ، رك.



Mir
تلمكرت تبيل

 .

 جماوت ع
1 $\angle 9,1 \angle \Lambda$ ، |ry

$r \cdot \angle$
اطاكتِامبكابميت
rrrar

rLCA.rrr

rrr
نصباليّن بناتا

19 r . 2 .


ralirrarmy





اللّدجَلَّ جَلَلُّهُ

1Na،AY






racirny

ra
?

ra
عثابت

Mra نبيو اوربشثاروليونشڤشارت



هرزانیّ


ذلافت بظمهاث




rancror,rolictr
rabilan
الاكون ملمانونو6ارتّار

ror.14.





14.





N1.A.
"ي


ا
Q1، 0 .

 غزرت




$$
\begin{aligned}
& \text { غيزهقول،ناقن اورنا قابلمّ لتّيمات } \\
& \text { rab,rar,r } \alpha \angle \Delta \mu, r \wedge, r \angle
\end{aligned}
$$



ras
كيا كيا
rob شr

انسان
 ray خاتحالُاورانسانكا! آمقاتحلت
انانـ انَّكا انسانب6امص





 ryr


ar.nc
rra
$1 \wedge$


119

114 "
زق بنن ليو كـ بعدثّمووو, كبطركَم
r•1, resa مبوشتون نجا

r**


امرإمع وز

ا امها
آخضر صلمالشّعليوّملمكازوانمطمات
144

$$
\begin{aligned}
& \text { ا }
\end{aligned}
$$






$\mu+4$
racha
عواضُ

$$
\begin{aligned}
& \text { عواضُ }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { كرسالت كذلافموار }
\end{aligned}
$$





ايكانبالنيب

rysid
آخت


كَ
ra4



rar
سلبِايیان
Mir

Mir.morl<y

*     *         *             * 


$r$
ك ك
 ركَكْكّقْن

$r r<$ بك
اوطالام

rus


ال ل
الط
ri


طعاماهل كّب6طباز
ابثّار

ايثاركابيميت
ابكا

$1 \angle 4$
$\div<$
a*
ايان ايكسرازب



raq،лr
اليمانهكز ضيت اورانميت





 خردتض خّز




寝



(
Mincrugrror ك
«r

r<1 آنوجّ


هُ فت
r





$1 /$

rri
rr
|ri
19.
r. آن

r<s -



كهـت
كمت عثن
وارى


rqட،r"q4
a.r


MIIrM1.ran ،و غكخ هيقت





















rar


an


$r+4$ rer rer rer rer


$\mu \angle \mu \quad$ ثي
109 تورة｜

er


Ar 8 \＆
وو＂مرى

$\Delta \mu$ ابالالتياز


ar انقb



اكجزا الترآن
ral،Al، $\angle \omega$
；＂أناوزارورنضيلت ＊＊＊＊

r＾A ،
\％

اصن
الشاتحالُاسامام اور

$r<1$
قيامتس


「へ」




علاتاتوْ

19. عگرو0

rer rertartartar
r.



Ci


 Lr اكاكزكوبِ
alr $\quad$ هr
$\wedge \Delta$
.

rr< צr
"
" هج






$\lambda \mu$
اخلاقاورروطاذنثيمانگّ
تسلمانو كاروابركوبوبات




boncris
r $\wedge$ a

101.71

4.
**








461







وفـات





rac


「．．








r\＆a


آپ

r．．زولك
آپ צת，




rua
هأثتّتابير







「ヘ9．\％ $1 人$
انكترتيب


M4 4 范






ro．ra

$\angle \mu$





صن صَنَقَ النَهُوَسَوُولُهُوَكَانَوَعُنًا
191
رَّفْعُولً






اروواورفارّىالباتات
Q 11



NL
وتتشآگي"،







 rar
roA خطبهالهاميه 6 تثان

rra



انگّ



$\omega * 1$

$r<L$


109،4t

$r 92$
كم حونضيلت بيانز


1 19 ،1 $1 \wedge$



rar آبپ


1^1

ت




ها هم
آمّ 6 نثان
ليك امكانثان
al•
بريّت 6
rar
جوليت, 6 نثّان



rabirar
rlr

". ي.




$\qquad$
6rrarrramy.
rir
ئَ
rer
وتشكقر
rir

rir

rr1

rII
عنوز,
「19
Mis
rLL آپ



r



rar

ray
rlacirc



تمردک
اساساماورابال اسلامكعمايت
طالبإنِّ كـِ





 گزارهكريل




ح


以;

 rag
 KL E ت ロャ1
alr


 $\angle$
rar L4

rercrer
lar
rey




rir











تاريّ وا قات


" $\quad$ K4

ك


rrr
حضوركا




r44


 rru

كا كا
خڭلفت

109









alorrersian
$r<L$

$14 \pi$

مُمرسلمان اترابيّى
ror ror مُمراوقٌ متّ رضى الشّن

resarrar
*كمبنركن
$r$ طاليالسام مكفونظات

rracran



مُمرِّمولوى
rra


rar
تجمكري
مُمْوابخان تصميلرار
-



rer

$1 \cdot \angle$ مُمادسنس
مُمارورُا نتّ رضالشَن:

بارهي ايكـبوالدريإنترنا
محما أضض لبابو

ايكسوال

حنورّكّناع
مُمباقٌ الامطليالسام
آپكزُ
Ir


( 11
الامامرايكـروّيا

rar

ح户
ج.

rer



rar
$\bullet$
ناصزوابمي

$r<9$

$r<L$
r． 1

rerrira．irycirar

「ロへ
rrs




r19
rry
ونّيروال
r＾a

مُ الد ．
مرمّعبيجا السام

M41
 مسلم رضى الشّن

rua
rar كرفاتت6 كبهلين
ثبسلم كزّاب
اル اル
rer
سا


موّى'عليجالسلام


r1





rrs

ra．

mr , بيّغنات
لـّعّوب كييالمام
a.r

rr. $\quad$ (

$r<9$
rer


rur
$r \cdot q$


rı9 آپ̋

alr

ra. تُطليالـام سغّارى

r. الپ


M زاريايب
! إنّ
نوّ

بإك
كـكـبـج
res


$$
\checkmark
$$



rą

\%











[^0]:    q
    $r \angle r$
    
    
    ابراهيم
    
    1.9
    

